SUPPLEMENT TO THE CATHOLIC GUARDIAN

சத்தியவேத பாதுகாவலன்

1876-ம் வருஷம் ஆரம்பிக்கப்பட்டது.

Telegram: "GUARDIAN" JAFFNA. Telephone: No. 100.

வெள்ளிக்கிழமைதோறும் பிரசுரமாகும்

" கர்த்தர் நகரத்தைக் காக்காவிட்டால் அதைக் காக்கிறவன் கண்விழிப்பது வியர்த்தம் "

70-ம் புத்தகம் 12-ம் இல. யாழ்ப்பாணம் 1945-ம் ஆண்டு சித்திரைமாசம் 6-ந்திகதி வெள்ளிக்கிழமை—பிரதி சதம் 5

மன்னார்ப்பதிச் சற்பிரசாத சமாகமம்

திவ்விய பூசைப்பலிக்குச் சமூகமளிக்கும் விதம்

எமது மேற்றிராணிஆண்டவர் அவர்கள் மன்னார்ப்பதிச் சிறுவர்சிறுமிகளுக்கு எழுதிஅனுப்பிய திருமுகத்தில், சமாகமத்துக்கு ஆயத்தம்செய்யும் பிள்ளைகளும் ஏனையோரும் அடிக்கடி கூடுமானால் நாள்தோறும்தானும் திவ்விய பூசைப்பலிக்குச் சமூகமாகும்படி ஏவுகின்றார். சமாகமத்துக்கு ஆயத்தஞ்செய்யும் நாட்களில் மாத்திரமல்ல, கூடுமானால் எப்போதுமே திவ்விய பூசைப்பலிக்குச் சமூகம்அளித்தல் சொல்லரிய ஞானநன்மைகளைப் பெறுவதற்கு வழியாகும். ஆனால், அத்திருப்பலிக்குச் சமூகம்அளிப்பவர்கள் உள்ளபடி நன்மைஅடைய ஆசித்தால் தக்கமுறையாக அத்திருப்பலிக்குச் சமூகமளித்தல்வேண்டும். தக்கமுறையாகச் சமூகம்அளிப்பதற்கு எங்களிடம் இருக்கவேண்டிய மனப்பான்மை எப்படிப்பட்டது என்பதை விளக்கும்படி சில இங்குவரைய ஆசிக்கின்றேன்.

1. திவ்விய பூசைப்பலியானது நாம்தேவனுக்குச்செலுத்தும்ஆராதனைமுயற்சிகள் எல்லாவற்றிலும் அதி அகோசரமானதும் அதிபரிசுத்தமானதும் என்பதை நன்றாக மனசில்இருத்தி அத்திருப்பலிக்குச் சமூகம்கொடுக்கவேண்டும். இந்த உண்மையைத் திருச்சபைதான் தனது திருச்சடங்கு அனுஷ்டான நூல்களிலே நன்றாக வற்புறுத்தியிருக்கின்றது.

பூசைவேளையிலே பலிக் கிருத்தியம் நெருங்கிவந்தவுடன் அப்பலியைத்திருச்சபை "கைங்கிரியம்" அல்லது "கிருத்தியம்" என்று எவ்வித விசேடணங்கள், அடைமொழிகள், சோடிப்புவார்த்தைகள் ஒன்றும் இல்லாது அழைக்கின்றது. திருச்சடங்காசார விஷயங்களைப்பற்றிய அறிவில்தேர்ந்தவரான ஒருகருதினால் இந்தச்சொல்லை வியாக்கியானம் செய்யுமிடத்து, திருச்சபை இவ்விதமாய் எவ்வகைச் சோடிப்புவார்த்தைகளுமில்லாது "கிருத்தியம்" அல்லது "கைங்கிரியம்" என்று அழைப்பதின்நியாயம், அந்தக் கைங்கிரியம்தான் வேறு சகல கைங்கிரியங்களிலும் அதிஉத்தமமானது, அகோசரமானது, பரிசுத்தமானதுஎன்பதைக் குறிப்பதற்கே ஆகும் எனக் கூறியிருக்கிறார்.

எமது நாடோடிப்பேச்சிலேயும் நாம் ஒரு ஆளைப்பற்றி, ஒருசெயலைப்பற்றி, ஒரு பொருளைப்பற்றிப் பேசுமிடத்து, அதன் இனிமேல் இல்லைஎன்ற திறமையைக் குறிக்கவிரும்பினால் எவ்வித விசேடணங்கள் சோடினைவார்த்தைகளும் இல்லாது பேசுவதே வழக்கம். திறமான பொன் வெள்ளி மாணிக்கத்தைக் குறிக்கவிரும்பின் இதுதான் பொன், இதுதான் வெள்ளி, இதுவே மாணிக்கம் என்போம். இதுதான் பிரசங்கம், இவள்தான் பதிவிரதை, இவன்தான் குலமகன் என்று சொல்லுமிடத்து நாங்கள் எவ்வித அடைமொழிகளையும் சேர்த்துச்சொல்லாவிட்டாலும் மிகவும் திறமான பிரசங்கம், அதிஉத்தம பதிவிரதை, திறமான நற்குண நற்செய்கை பொருந்தியவன் என்பனவற்றையே குறிக்கின்றோம். அவ்வாறான விசேஷத்தன்மையை, பரிசுத்தத்தனத்தைத் திவ்விய பூசைப்பலியிற் குறிப்பிடும்படியாகத்தான் திருச்சபை பூசைப்பலியை "கிருத்தியம்" அல்லது "கைங்கிரியம்" என்று வேறு சிறப்புச்சொல்ஒன்றும்சேராது அழைக்கின்றது.

இந்தப் பூசைப்பலியின் மகத்துவத்தின் நிமித்தம்தான் எங்கள் ஆலயங்கள் சொல்லரிய ஆசாரத்துக்கு உரியவைகள்ஆக மதிக்கப்படுகின்றன. பலிபீடங்கள் மகாபரிசுத்தம் உள்ளவைகள்எனக் கணிக்கப்படுகின்றன. பலிஒப்புக்கொடுக்கும் குருமாரின் மகத்துவமும் இந்தத் திருப்பலியின் மகத்துவத்தின்பேராலேயே என்க. பூசைப்பலியானது அதி அகோசரமானது, பரிசுத்தமானது என்பதற்கு அத்திருப்பலியும் சிலுவைப் பலியும் ஒன்றுதான் என்பதும் திறமான நியாயம் என்பதை அறிவீர்கள். அதைப்பற்றி நீங்கள் அடிக்கடி கேள்விப்பட்டிருப்பதால் இங்கு அந்நியாயத்தை விளக்காது விடுகின்றேன்.

பூசைப்பலி எவ்வளவோ அகோசரமானதும் பரிசுத்தம் உள்ளதும்ஆகவே, தங்கள் நாளாந்த சீவியத்தில தாங்கள் "பாதிக்கிறீஸ்தவர்கள்" என்ற வசைமொழிக்கு இலக்கான எத்தனையோ பேர் திவ்வியபூசைக்குச் சமூகமாக இருக்கும்வேளைகளில் அவவிசுவாசிகள் போலவும் அஞ்ஞானிகள்போலவும் நடந்துகொள்வதைக் காண்பது எவ்வளவு துக்கத்துக்கும் வெட்கத்துக்கும் இடம் ஆகின்றது. திவ்விய பூசைப்பலி தேவனுக்கு ஒப்புக்கொடுக்கப்படும்பலி. அப்படி இருக்கவும் சற்றாவது அக்கறையில்லாதவிதமாயும் ஆசாரமரியாதை அற்ற தன்மைஆகவும் அதற்குச் சமூகமாக இருக்கலாமா? திவ்விய பூசைப்பலிக்குச் சமூகமாக இருந்துகொண்டு எங்களுடைய புத்தியும் ஞாபகமும் மனோகற்பனையும் நூறாயிரம் வெவ்வேறு விஷயங்களிற்சென்று சிதைவுபட்டுக் கொண்டிருக்க நாம் இடங்கொடுக்கின்றோமே.

இவ்வளவு பரிசுத்தமும் அகோசரமுமான ஆராதனைக் கைங்கிரியத்துக்கு நாம் சமூகமாக இருக்கும்பொழுது வேகமான பத்தியில்லாத, விறைப்புத்தாவிய இருதயத்துடனும், மனவெறுப்புடனும், மரியாதைக்குப்பொருந்தாத நிலையிலும் எங்கள் ஆலயங்களிற் புழங்கிக்கொள்ளுதல் பொருந்துமா? உலக சம்பந்தமான விஷயங்களிலே, சபைசங்கங்களிலே நாங்கள் சமூகமாக இருக்குமிடத்து, எங்களுக்குச் சபைப் பழக்கம் தெரியாதென யாராவது எங்களை இழிவாகப்பேச இடம்வைக்கப்படாது என்று எவ்வளவு கவலையும் கரிசனையும் உள்ளவர்களாக இருக்கிறோம். சபைக்கு ஏற்றமாதிரியாக நடவாவிட்டால் எவ்வளவு அவமானம் என்பதை உணர்ந்து எங்கள் நடபடிகளைத் திட்பநுட்பமாக அச்சபைசங்கங்களில் கவனித்துக்கொள்ளுவோம். ஆனால், பரலோக இராசாவின் ஆராதனைக்காக நடைபெறும் மகாசபையில் சபைப்பழக்கத்தின்மணமும் இல்லாதவர்கள்போலநடப்பது எவ்வளவு பெரும்வெட்கம்!

2. திவ்விய பூசைப்பலிவேளை தக்க முறையாக நாங்கள் நடந்துகொள்ளும்படி நாங்கள்மனசில் இருத்திக்கொள்ளவேண்டிய இன்னும்ஒரு உண்மை உண்டு. அதாவது திவ்விய பூசைப்பலியின் விசேஷித்த நோக்கம் தேவனைச் சங்கித்து மகிமைப்படுத்துவதேயாகும் என்பதுவே அந்த உண்மை.

பலி ஒப்புக்கொடுக்கிறவர்கள் தேவனுடைய ஒப்புஉவமையில்லாத சர்வஆதிகாரத்தை ஒப்புக்கொண்டு, தேவனிலே தாம் முற்றும் தங்கியிருப்பதையும், அவர் உயிரைக்கொடுக்கவும் வல்லவர், அதை எடுக்கவும் பூரணஅதிகாரம் உள்ளவர் என்பதைப் பலிக்கிருத்தியத்தினாற் குறிப்பாகக்காட்டுகிறார்கள். ஆனபடியால் திவ்விய பூசைப்பலிக்குச் சமூகங்கொடுக்கிறவர்கள், அத்திருப்பலி தேவனைச் சங்கித்து மகிமைப்படுத்துவதற்காக விசேஷமாக ஏற்படுத்தப்பட்டது என்பதை நன்றாக மனசில் இருத்திக்கொள்ளவேண்டும் என்கிறேன். ஆனால் நாங்கள் தேவதோத்திரத்துக்காகச் செய்யும் ஒவ்வொரு ஆராதனை முயற்சிகளும் பத்திக்கிருத்தியங்களும், புரியும் புண்ணியங்கள் தருமங்களும் தேவனைச்சங்கித்து மகிமைப்படுத்துவதற்காகத்தானே நிறைவேறுகின்றன எனச் சிலர் சொல்லக்கூடும். ஆனபடியால் திவ்விய பூசைப்பலி மாத்திரம் தேவனை விசேஷவிதமாகச் சங்கித்து மகிமைப்படுத்த நிகழ்வது என்று ஏன் சொல்வான் என்ற சந்தேகம் சிலருக்கு உண்டாகுதல்கூடும்.

எங்கள் பத்திமுயற்சிகளில் இருவகையான நோக்கங்கள் உண்டு. ஒன்று பொதுநோக்கம். மற்றது விசேஷித்த நோக்கம். நாங்கள் செப தப தான தருமங்களைச் செய்யும்பொழுது அவற்றின் பொதுநோக்கம் தேவனைச் சங்கித்து மகிமைப்படுத்துவதுதான். அவை ஒவ்வொன்றிற்கும் ஒரு விசேஷித்த நோக்கமும் உண்டு. செபம் செய்யும்பொழுது தேவவரப்பிரசாதங்களைப் பெறுவது எமது விசேஷ நோக்கம். தபஞ்செய்யும்பொழுது பாவத்துக்குப் பரிகரிப்பு உண்டுபண்ணித் தேவனைச் சாந்திபண்ணுவது எமது விசேஷித்த நோக்கம். தான தருமங்களைச் செய்யும்பொழுது புண்ணியபெறுபேறுகளைப் பெருக்குவது எமது விசேஷித்த நோக்கம். தேவதிரவிய அநுமானங்களைப் பெறும்பொழுது எம்மைப் பரிசுத்தப்படுத்துவதுதான் எமது விசேஷித்தநோக்கம். இப்படியே திவ்விய பூசைப்பலி ஒப்புக்கொடுக்கப்படும்பொழுது அதன் ஏகவிசேஷித்த நோக்கம் தேவனைச்சங்கித்து மகிமைப்படுத்துவதேஆகும். நாங்கள் திவ்விய பூசைக்குச் சமூகம்அளிக்கும்பொழுது இந்த நோக்கத்தை நன்றாக மனசில் இருத்திக்கொண்டு பூசைகாணாவிட்டால், நன்மைபயக்கும் தன்மையாகப் பூசைகாணாதுவிடுதல் மாத்திரமல்ல, தேவசமுகத்திற் குற்றவாளிகள் ஆவதற்கும் எளிதில் வழிதிறந்துவிடுகிறோம்.

ஆனால், திவ்வியபூசை காணும்பொழுது நாங்கள் இதைப்பற்றி யோசிக்கிறோமா? தேவனை விசேஷவிதமாகச் சங்கித்து மகிமைப்படுத்துவதற்கென்று

(தொடர்ச்சி 2-ம் பக்கம்)

தாத்தாவின்சுபசெய்தி

மன்னார்-மாதோட்டப்பகுதிக் கத்தோலிக்க பாடசாலைகளில் கல்விபயின்றுவரும் அருமையான சிறுவர் சிறுமிகளே! செல்வப்பிள்ளைகளே! உங்கள் நாட்டில் முன்ஒருபோதுமே நிகழாத மகா வேதசம்பவம் ஒன்று இம்மாசத்திலே 21-ம் 22-ம்திகதிகளில் மன்னார்ப்பட்டினத்திலே நடக்கப்போகிறது அல்லவா? அது என்னவென்று கேட்டால், சற்பிரசாத சமாகமம் என்றே நீங்கள் எல்லாரும் ஒரேகுரலாய் ஒரேமொழியாய்ச் சொல்லுவீர்கள். இந்தச்சமாகமம் காணவென்று தாத்தா மன்னாருக்குவந்து ஒருமாசகாலம்ஆகிறது. இந்த ஒருமாசத்திலும் மன்னார்த்தீவிலும், மாதோட்டத்திலும் ஊர்ஊராகச்சென்று சமாகமத்துக்கு நீங்கள் செய்துவரும் ஆயத்தங்களைக் கண்டபோது உங்கள் தாத்தாவுக்கு உண்டான சந்தோஷம் இம்மட்டென்று சொல்லுந்தரம் அன்று.

தேனிலும் இனிமையாக நீங்கள் பாடுகிற சமாகமகீதங்களையும், பத்திபற்றுதலாய் நீங்கள் செய்துவந்த செபங்களையும் தாத்தா செவிகுளிரக்கேட்டு அகஆனந்தம்கொண்டார். காலையிலே நீங்கள் கூட்டமாகக் கோவிலுக்குச் சென்று மிகுந்த பயபத்தியாகத்திவ்விய பூசைகண்டதையும், இருகாம்குவித்து சிரம்கவித்துச் சிறிய சம்மனசுகளைப் போல் எழுந்துசென்று சற்பிரசாதம் பெற்றுக்கொண்டதையும் தாத்தா கண்குளிரக்கண்டு சிந்தைமகிழ்ந்து ஆனந்தபாஷ்பம்சொரிந்தார். சமாகமத்திலே யேசுஇராசா ஆடம்பரமாகத் திருப்பவனிவரும்போது உங்கள் சிறியகாங்களாலே அவருக்கு ஒப்புக்கொடுக்கவென்று பரிமளமான பலஇனமான ஞானப் புஷ்பங்கள்கொண்டு நீங்கள் கட்டிவரும் அந்தஞானப் பூஞ்செண்டுகளைத் தாத்தா கண்ணுற்று உள்ளம் பூரித்து ஞானபரவசம்கொள்ளலானார். பிள்ளைகளே! சமாகமத்துக்கு நீங்கள் இவ்வித பெரும்ஆயத்தங்கள் செய்வீர்களென்று தாத்தா கனவிலுமே ஒருநாளும் காத்திருக்கவில்லை.

என்செல்வமக்களே! இந்தவிதமான பெரும் ஆயத்தங்களுடன் சமாகமம் எப்போதுவரும், எப்போது வருமென்று ஆசையுடன் காத்திருக்கின்ற உங்கள் வரவைச் சமாகமசுப நன்னாட்களிலே மன்னார்ப்பட்டினத்தில் தாத்தா ஆவலுடன் எதிர்பார்த்திருப்பார். அங்கே அவர்வெறுங்கையாய்அல்ல, ஆனால் வாய்க்கு இனிய சொக்ளேற்றுகள் மிட்டாய்கள், தேன்குழல், முறுக்கு வடை முதலாம் தீன்பண்டங்கள், பெரிய பெரிய வாழைப்பழங்கள், சிறியசிறிய சிற்றுண்டிவகைகள், எல்லாம் பைக்கணக்காகவைத்துக் காத்துக்கொண்டு நிற்பார். உங்கள் ஒவ்வொருவரையும் அவர் சந்தித்து முத்தம்இடுவார். உங்கள் ஒவ்வொருவரோடும் அன்பாகக் கலந்து சம்பாஷிப்பார். அப்போது தான் தாத்தா உங்களை எவ்வளவாக நேசிக்கிறாரெனக்கண்டு நீங்கள் அகமகிழ்வீர்கள்.

என் செல்வங்களே! ஆனால், ஒரு காரியம். தாத்தாவிலும்பார்க்க உங்களை எத்தனையோமடங்கு அதிகமாய் நேசிக்கிற ஒருவரும் அங்கே உங்கள் வரவை மிகுந்த ஆவலுடன் எதிர்பார்த்து இருக்கிறார். அவர் தாத்தாவைக் காட்டிலும் ஆயிரம் பதினாயிரம் லட்சம்மடங்கு அதிகமாய் உங்களை நேசிக்

(தொடர்ச்சி 2-ம் பக்கம்)

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

சம்பத்திரிசியார் கல்லூரி ஆசிரியர்
திரு. P. சவிரிமுத்து அவர்களின்
பாரியாரும்,
வல்வெட்டித்துறைவாசரும் ரெலிகிறவ்
இன்ஸ்பெக்ராய்க் கடமையாற்றி
இளைப்பாறியவருமான
திரு. எஸ். செபஸ்தியாம்பிள்ளை
அவர்களின் சிரேஷ்ட புத்திரியுமாகிய

திருவளர் எலிசபேத்துவின்
2-ம் வருட மரண ஞாபகம்

பிறப்பு: 1921-ம்ஆண்டு சித்திரை 16
இறப்பு: 1943-ம் ,, பங்குனி 29

விருத்தம்

தேனிருக்கும்மதுரமொழிச் செல்வியாளே
சிங்காரமாய் மனைக்குச் சிறப்பேயுற்றே
கானிருக்கும் மலராரு கற்பகம்போற்
கருதரியஅரியவெலாங்கடாட்சித்தேநற்
பானிருக்கும் கிரணஒளி மேலாய் ரண்டு
பங்கயபூவனையசெல்வி தம்மைப்பெற்று
வானிருக்கச் சென்றஈ ராண்டு இன்றால்
வருந்துகின்றோம் உமைமறவேம் மகிழிற்
றானே

பத்தாவும் பிள்ளைகளும்

யாழ்ப்பாணம்,
29-3-45

மெழுகுதிரி

பாஷையூரிலுள்ள அர்ச். அந்தோனியார்கோவிலுக்குக் கொளுத்தப்படும் திரிகள் கோவிலுக்கு அருகாமையிலிருக்கும் பேர்ஸி ஸ்ரோரில் (Percy Stores) வாங்கிக்கொள்ளலாம்.

PERCY STORES
Fruit Drinks Merchants,
Passaioor Jaffna

சத்தியவேத பாதுகாவலன்

1945-ம் ஆண்டு
சித்திரைமாசம் 6-ந்திகதி

யுத்தநிலை

ஐரோப்பாவிலே ஐக்கிய வல்லரசுகளின் வெற்றித்தினம் மிகவும் அண்மிவிட்டதாகத் தற்போது எண்ணப்படுகிறது. இந்த வெற்றிவிழாவைத் தக்கவாறு கொண்டாடுவதற்கான ஆயத்தங்களும் நடைபெறுகின்றன. இதுசம்பந்தமாகப் பிரித்தானிய இராச்சியத்திலுள்ள தொழிலாளிகள் சகலருக்கும் பாடசாலைப்பிள்ளைகளுக்கும் இருநாள் விடுமுறை அருளப்படவிருக்கிறது. இலங்கையிலும் ஏறக்குறைய அதேமாதிரியே நடைபெறும்போலிருக்கிறது. ஆனால், அதிகாரமுறையில் யாது பிரசித்தமும் செய்யப்படவில்லை. சில கோவில்கள் எந்தவேளையிலும் சமாதானதோத்திர ஆராதனை நடத்துவதற்குச் சித்தஞ்செய்திருக்கின்றன. இந்த ஆராதனை நடைபெறும் ஒழுங்குமுறைகளும் அக்கோவிலைச் சேர்ந்தவர்களுக்கெல்லாம் ஏலவேதானே அறிவிக்கப்பட்டுள்ளன. இவற்றிலிருந்து ஜேர்மனியின்நிலை படுமோசமாகி அதன் தோல்வி சமீபித்துவிட்டதென்பது புலனாகின்றது. மேற்கே ஐக்கியசேனைகளும் கிழக்கே ரூஷியசேனைகளும் தீவிரமாக முன்னேறி ஜேர்மனியிலேயே ஜேர்மனியர்களைப் பெருஞ் சேதங்களுடன் புறங்காட்டச் செய்துகொண்டிருக்கின்றன. மேற்கே ஐக்கியசேனைகள் றைன் நதியைக்கடந்து நூறுமைலுக்குமேல் கிழக்கே முன்னேறிச்சென்றுபேர்ளின் நகரிலிருந்து இன்னும் 150 மைலுக்குள்ளும், செக்கோசிலோவாகிய நாட்டின் எல்லையிலிருந்து 50 மைல் தூரத்திலும் நிற்கின்றன. கிழக்கே ரூஷிய சேனைகள் சிலோவாகியாவின் தலைப்பட்டணமாகிய பிறுற்றிஸ்லாவாநகரைக் கைப்பற்றி ஆஸ்திரியாவின் தலைப்பட்டணமாகிய வீயன்னாநகரிலிருந்து இருபதுமைல் தூரத்தில் நிற்கின்றன. மின்னல்வேகமாக முன்னேறிச் செல்லுகின்ற ஐக்கியசேனைகளாலும், ரூஷிய சேனைகளாலும் ஜேர்மனியில் உண்டாகின்ற பெருஞ்சேதங்கள் ஒருபுறமாக மறுபுறத்திலே தினமும் ஆயிரம் இரண்டாயிரமென்று அவற்றின் வெடிகுண்டு விமானங்கள்பறந்து பாரியவெடிகுண்டுகளைவீசி எங்கெங்கும் மிகப் பெருஞ்சேதங்களை உண்டுபண்ணிவருகின்றன. சென்ற பங்குனிமாசத்திலே அமெரிக்க வெடிகுண்டு விமானங்கள் மாத்திரம் ஜேர்மனியில் மத்தியாலம் இரண்டுலட்சம் றாத்தல் குண்டுகள் வீதம் வீசியிருக்கின்றனவாம். இவ்வாறாய் ஜேர்மனிக்கும், அதன் சாதாரண சனங்களுக்கும் உண்டாகின்ற தாங்கமுடியாத கஷ்டங்களைக் கவனித்த "ஓசேர்வாத்தோறே றோமானோ" எனும் வத்திக்கான் பத்திரிகையானது "கடவுளின் நாமத்தினாலே இந்த இரத்தப்பிரவாகத்தை நிறுத்துங்கள்" என்று ஜேர்மனியருக்கு விண்ணப்பஞ் செய்திருக்கின்றது. இதற்கிடையில் ஜேர்மனியிலுள்ள உயர்தர இராணுவ அதிகாரிகளோ ஜேர்மனி சரணாகதியடைய வேண்டுமென்ற ஈறுந்ததீர்மானத்துக்கு வந்துவிட்டார்களென்றும், மேற்குப் போர்அரங்கத்தைச்சேர்ந்த இராணுவ தலைவர்கள் சரணாகதியடையும் பொங்கள் ட்டிலே ஓர்இணக்கத்தைக் கண்டு கொள்ளுமாறு வத்திக்கான் மூலமாக ஜெனறல் ஐசென்ஹோவருடன் கலந்து பேசுகிறார்களென்றும் மதிரித் நகரிலிருந்துசெய்திகிடைத்திருக்கிறது. இனி ஜேர்மனி வெற்றியடைவது இயலாக் கருமம் ஆதலால் அது சரணாகதியடைவதே மதியாகும்.

அர்ச். தொமஸ் மோறப்பர் சரிதை

[முன்தொடர்ச்சி]

தொமஸ்மோறு கிரேக்க, லத்தீன் பாஷைகளுடன் நியாயசாஸ்திரமும் கற்கும்படியாகவே ஒக்ஸ்வோட்டுக்கு அனுப்பப்பட்டிருந்தார். மகனும் தம்மைப்போல நியாயதுரந்தராய் வரவேண்டுமென்பதே பிதாவின் விருப்பம். பிதுர்பத்தியுள்ள மகனே தந்தையின் கட்டளையைத் தலைமேற்கொண்டு அவர் விருப்பப்படியே கலவிபயின்றுவந்தார். ஆயினும் மோறுக்கு பண்டைக்காலத்துக் கிரேக்கருடைய இலக்கியம், செய்யுள், தத்துவ சாஸ்திரங்களிலேதான் அதிகவிருப்பமிருந்தது. பிறசமயத்தவர்களின் கலைச்சிறப்பினுற் சுவிசேஷத்தின் உண்மைக்கு ஒருகுறையும் வரப்போகிறதில்லை என்றதை கியோவன்னி பிக்கோ எனும் பத்தியுள்ள கிறீஸ்த அறிஞர் உணர்ந்ததுபோல இவரும் உணர்ந்தார். இவரே அந்த அறிஞரின் சரிதையையும் நிருபங்களையும் பிற்காலத்தில் மொழிபெயர்த்தெழுதுவார்.

மோறு தமக்கு அதிக பிரியமான கல்வித்துறைகளுக்கு நேரங்காணும் பொருட்டு மெய்வருத்தத்தையும் நித்திரையையும்பாராமல் முயற்சிசெய்து, பிரான்சுப்பாஷை, இதிகாசம், கணிதம், கேத்திரகணிதம் ஆதியவைகளைக் கற்றதுடன், வேய்ங்குழலும், நரம்புவீணையும் வாசிக்கப்பயின்றார். சிறுபிராயத்தில்தானே சங்கீதசாகித்தியப் பிரியராகி, லத்தீன் இங்கிலீஷ் பாஷைகளில் அநேக கவிகள், சிறுநாடகங்கள் இயற்றினார்.

இவரது கல்லூரிப்போசிரியர், குருவும் கல்விமானும் அரசமாளிகை வைத்தியருமான தொமஸ் லினேக்கர் என்பவராம். இப்போசிரியரின் நண்பர் உவில்லியம் கிறோசின் என்பவரே முதன்முதல் கிரேக்கபாஷையை இங்கிலாந்துக்குக் கொண்டுவந்தவர். அக்காலம் அவரும் ஒக்ஸ்வோட்டில் கல்வியாசிரியராய் விளங்கினார். பிற்காலம் சம்பாவுனு கலாசாலை அதிகாரியாய்வந்த டக்றர் கொலெற் என்பவரும் அங்கு உபந்நியாசஞ் செய்துகொண்டு வந்தார். இவரே அக்காலம் மோறுவுக்கு ஆத்துமகுருவாயிருந்தவர்.

அந்நாட்களிலே சீவித்தவரும் தொமஸ் மோறை நன்றாய் அறிந்தவருமான ஒருவர் சொல்லுவது:—"மோறு தமது வயசுக்கு மேற்பட்ட அளவிலே லத்தீன் கிறேக்க பாஷைகளில் அதிக தேர்ச்சி காண்பித்தார். அவைகளிலே ஊன்றிநின்றுகொண்டு அழகுக்கலைகளையும் வேதசாஸ்திரத்தையும் கடைபோகக் கற்றிருப்பாராயின் இவர் ஒருவரே அக்காலத்தில் கற்றோரின் சுடர்விளக்காய்த் திகழ்ந்திருப்பார்" என்றார்.

மோறுவின் பாலியப்பிராயத்திற் குறிப்பாய்க்காட்டப்பட்டவைகள் நிறைவேறினபின்பு வேறொருவர் அவரைப்பற்றி எழுதியதாவது:—"அவருடைய புத்தித்தீட்சணியம் மனிதசுபாவத்துக்கு மேற்பட்டதுபோலத் தோற்றிற்று. அவர் ஆழ்ந்த கல்வியுடையவரானது மட்டுமன்று அவர் அறியாதது ஒன்றுமில்லை என்றும் சொல்லலாம்போலும். அவருடைய வாக்குவல்லபம்நிகரற்றது. லத்தீனிலும் தமது சொந்த இங்கிலீஷிலும் இலகுவாய் மொழியும்வன்மை அவருக்கிருந்தது. அவரதுபகிடிக்குணம் முழுதும் நாகரிகமானது, மேன்மக்களுக்குரியது. சிரிப்புக்காட்டும் குணமே அவருடைய தந்தையென்றும் வாக்குச்சாதுரியமே அவருடைய தாயென்றும் சொல்லிவிடலாம். அதுமட்டோ வேண்டியதருணங்களில்சமையல்வேலை தானும்செய்ய அறிவார். நல்ல நளபாகச் சுயம்பாகியைப்போல உறைத்த ஆணத்தோடு இறைச்சிஆக்கிப் பரிமாறவும் கூடியவர்". இவைகளைவிட வேறுமனேக நல்இலட்சணங்களால் அவர் தமது தேசத்தவர்களுக்கு அருமையானவராய் அவர்களால் சங்கிக்கவும் உபசரிக்கவும் பெறுகிறவரானார்.

(தொடரும்)

மன்னார்ப்பதிச் சற்பிரசாத சமாகமம்

[1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி]

ஏற்படுத்தப்பட்ட அதே பலிக்கிருத்தியவேளையில், அக்கிருத்தியத்தின் நோக்கத்துக்கு நேர்விரோதமாக நாங்கள் தேவனை அவமானப்படுத்தவில்லையா? தேவனைச் சங்கித்து மகிமைப்படுத்தும்படி கிறீஸ்தவர்கள் ஒன்றுசேரும் ஆராதனைக்கூட்டத்தில் அந்த ஆராதனைக்கூட்டமானது உலகப்போக்கு அஞ்ஞானப்போக்கு உள்ளவர்கள் கூடியிருக்கும் ஒருசபைதான் என்று சொல்லும்படி நடந்துகொள்ளவில்லையா? இது எவ்வளவு அரோசித்து வெறுக்கப்படத்தக்கசெயல். பழைய ஏற்பாட்டிலே ஆடுமாடுகள் பலியாக ஒப்புக்கொடுக்கப்பட்ட வேளைகளிலே சமூகமாக இருந்தயூதர் அங்கு அஞ்சி நடுநடுங்கிக்கொண்டிருந்தார்கள். கொல்லப்பட்ட மிருகங்களின் மாமிசத்துக்குத்தானும் எவ்வளவோ சங்கை மரியாதைசெய்தார்கள். இந்தயூதர் பலிவேளைகளிற்காட்டிய ஆசாரத்தையும் அச்சநடுக்கத்தையும்கண்ட அஞ்ஞானிகள்தானும் மிகவும் பிரமிப்பு அடைந்தார்கள். பலிவேளையில் இவர்களைக் கண்ட "பொம்பேயுஸ்" என்ற றோமைச் சேனாபதி மெய்மறந்துபோய்ப் பிரமிப்புடன் நோக்கிக்கொண்டிருந்தான் என ஒரு சரித்திராசிரியர் எழுதிவைத்திருக்கிறார்.

"வீராவேசத்துடன் யுத்தம் நிகழ்ந்துகொண்டிருக்கும்பொழுதும் இந்த யூதர்கள் துணிகரமான மனசுடன்பலிவேளையிற் சமூகமாயிருந்தார்கள். அவர்களுடைய ஆசாரமரியாதையில்அணுப்பிரமாணமேனும் குறைவு இருந்ததில்லை" என்று ஹெஜேசிப்பஸ் என்னும் சரித்திராசிரியர் எழுதியிருக்கிறார். ஆனால், ஐயையோ உயிருள்ள செம்மறிப்புருவை பலியாக இருக்கக்கொண்டு தம்மைப்பலியாக்குகிற சமூகத்திலே எவ்வித பயபக்தியும் நலவுணர்ச்சியும் இல்லாது, தேவனைப்பற்றி எண்ணாது நடந்துகொள்ளுகிறோமே. தேவனைச் சரியாகச் சங்கிக்க அறியாத எங்களுக்கு—சங்கிக்கும் வழிவகை வல்லமை இல்லாத எங்களுக்கு அவர்தாமே இனிமேல் இல்லையென்ற உச்சிதமான வழியைக் காட்டியிருக்கின்றாரே என்பதை நன்றிகேடாக நாங்கள் மறந்துவிடுகிறோமே. உள்ளபடி சருவேசுரன் எங்களைநோக்கிச் சொல்வதைக் கேளுங்கள். "மனுக்குலத்தவர்களே நீங்கள் என்னை எனது அளவில்லாத மகத்துவத்துக்குப் பொருத்தமான தன்மையாகச் சங்கிக்க அறியீர்கள். உங்களால் இயலாது. எனது சமுகத்திலே "சுத்தசூனியம்" என்று எண்ணப்படவேண்டிய நீங்கள் எனது மகத்துவத்துக்கு ஏற்ப என்னை எப்படிச்சங்கித்தல்கூடும். நானே உங்களுக்கு வழிகாட்டுவேன். எனது நித்தியசுதன் உங்களைப்போலும் மனுஷன் ஆனாரே. அவர் உங்களுக்காக என்னைச் சங்கிப்பார். மனுஷன் என்றபடியால் அவர் மனுக்குலத்தவர்கள் மத்தியஸ்தனாக இருந்து உங்கள்போல் என்னைச் சங்கிக்கலாம். தேவன் என்றபடியால் அவருடைய ஆராதனை முயற்சிகள் எனது மகத்துவத்துக்குப் பொருத்தமான அளவில்லாதபெறுமதிஉள்ளவை. ஆதலால் அவரின் ஆராதனை முயற்சிகளுடன் உங்கள் ஆராதனை முயற்சிகளையும் சேருங்கள். நான் அவற்றை உவந்தேற்றுக்கொள்ளுவேன்" என்கிறார். ஆதலால் இந்த மகா தேவஇரக்கத்தை நன்றாக மனசில்இருத்தித் திவ்விய பூசைகண்டால் எங்களுக்கு நன்மை உண்டாகும் என்பதில் மயக்கமில்லை.

திவ்விய பூசைப்பலி தாழ்ச்சியின் பாடசாலை என்பதை மனதிருத்திப் பூசை காணுவதைப்பற்றியும் பூசைவேளையில் நாங்கள் சாட்சிகளாய் பலிப்பொருட்களாய் ஒருவகையில் பலிஒப்புக்கொடுக்கும் குருக்களாகவும் இருக்கிறோம் என்பதையும் விரித்துக்கூறிப் பயபத்தியாகப் பூசைகாணும் விதத்தை எடுத்துக்காட்டலாம். ஏலவே அதிகம் நீண்டவிஷயம் இன்னும் விரிவு பெற்றுவிடுமென அஞ்சி அவற்றைப்பற்றிச் சமயம்வாய்த்தால் இன்னொரு முறைவரையஎண்ணுகிறேன். சுபம்! சுபம்!

சமாகம அபிமானி

தாத்தாவின் சுபசெய்தி

(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

கிறார். தாத்தா உங்களை அறியார். ஆனால், அவரோ உங்கள் எல்லாரையும் நன்றாய் அறிவார். தாத்தா உங்களுக்குத்தாவென்று சொக்ளேற்றுகள், மிட்டாய்கள், சிற்றுண்டிகள் ஆதியன வைத்துக் காத்துக்கொண்டிருப்பார். ஆனால், அவரோ இவைகளிலும் எவ்வளவோ மேலான காரியங்களைத் தாவென்று கைநிறைய வைத்துக்கொண்டு உங்களை வழிபார்த்தவண்ணமாய் இருக்கிறார். அப்படியானால், அவர் யாரென்று ஆவலுடன் தாத்தாவை நீங்கள் கேட்பீர்களாக்கும்.

பிள்ளைகளே! அவர் உங்களுக்கு நல்ல அறிமுகம்ஆனவர். உங்களுடன் நன்றாய்ப் பழகியவர். அவரே "பிள்ளைகளை நம்மிடம் வரவிடுங்கள், தடைசெய்யாதிருங்கள்" என்று வசனித்தவர். 'அன்பின்வாசமே இன்பயேசுவே' என்று நீங்கள் தினமும் பாடிப்புகழ்ந்து அன்புபாராட்டுவது அவரைத்தானே. சற்பிரசாதத்திலே நீங்கள் வணங்கி வழிபடுவது அவரைத்தானே சற்பிரசாதத்திலே நீங்கள் பெற்றுக்கொள்வதும்அவரைத்தானே. ஆகவே, சற்பிரசாத சமாகமம் என்றால் அந்த மகாகொண்டாட்டம் யாருக்கு? யேசு இராசாவுக்குத்தானே. ஆதலால் அதற்குச் சமூகமாவது உங்களுக்குச் சந்தோஷம் அல்லவா? அது உங்களுக்கு ஒருபெரும் பாக்கியமும் அல்லவா?

என் கண்மணிகளே! மன்னார்ப்பட்டினத்திலே சமாகமம் நடக்கும்போது, அதில் உங்கள் எல்லாரையும் தனது கண்குளிரக் காணவேண்டுமென்று தாத்தா எவ்வளவோ ஆசிக்கின்றார். அப்படியானால்தாத்தாவைக்காட்டிலும் எவ்வளவோ அதிகமாய் உங்களைநேசிக்

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

கிற—தாத்தாவிலும்பார்க்க ஆயிரம் பதினாயிரம் மடங்கு ஆவலுடன் உங்கள் வரவை எதிர்பார்க்கின்ற அன்பான யேசுதேவஇராசா உங்கள் எல்லோரையும் அங்கே தமது கண்குளிர, மனங்குளிரக் காணவேண்டுமென்று எவ்வளவுதூரம் ஆசிப்பார்? உங்கள் ஆசிரியர்களோடும் பெற்றேரோடும் ஒன்றுசேர்ந்து நீங்கள் பெருந்தொகையாக வரக்காணும்போது எவ்வளவு சந்தோஷம்கொள்ளுவார். அவ்விதம் வரும்போது ஆனந்தக்கண்ணீர் சொரிந்து உங்கள் எல்லாரையும் அன்புடன் கட்டி அரவணைத்து முத்தமிடப்பெரும்ஆசையுடன் தமது இருகரங்களை விரிப்பார் அன்றே!

ஓர் விண்ணப்பம்

அறுப்பு மிகவதிகம்; அறுப்பாளர் மிகக்கொஞ்சம்; பாலர், வாலர், வயோதிபரையும், மற்றும் புற மதத்தினரையும் அன்பு நிறை ஆண்டவர்பால் அழைத்துச்செல்ல, துறவிகளாய் உழைக்க எண்ணும், தாராள குண வீரச்சிறுர்கள் கீழ்க்காணும் விலாசத்திற்கு எழுதிக்கொள்க.

Rev. Bro. Superior,
Monastery
Palamcottah, S. India.

சுதேசவர்த்தமானம்

புதிய விக்கார் ஜெனறல் — காலஞ்சென்ற மிகவண. எம். ஜே. லெக்கொக் சுவாமியாரிடமாய்க் கொழும்பு அதிமேற்றிராசனத்தின் புதிய விக்கார் ஜெனறலாக மிகவண. ஜி. கசுகெல் சுவாமியார் நியமனஞ்செய்யப் பெற்றிருக்கின்றார். இவர் மார்க் அதிமேற்றிராணியாரின் காலத்திலே அதிமேற்றிராசன விக்கார் ஜெனறலாய் விளங்கியிருந்தார். கொழும்பு அதிமேற்றிராணியார் சுகத்தாழ்வு காரணமாகச் சென்றவருடம் பங்களூர் சென்றிருந்தபோது அநேகமாசங்களாய் இவரே அதிமேற்றிராசன பரிபாலனராய் இருந்துவந்தார்.

நீதிபதிகளின் நியமனம்—இம்மாசம் 16-ந்திகதிமுதல் திரு. விக்றர் இராசகாரியர் அவர்கள் கொழும்பு டிஸ்திறிக் நீதிபதிகளில் ஒருவராகவும், திரு. எஸ். ஜே. சி. ஷொக்மன்அவர்கள் யாழ்ப்பாண டிஸ்திறிக் நீதிபதியாகவும் நியமனஞ்செய்யப்பெற்றிருக்கிறார்கள்.

ஏழாம்வட்டாரப் பிரதிநிதி — யாழ்ப்பாணப் பட்டினசங்கத்திலே காலியாயிருந்த ஏழாம்வட்டாரப் புதிய அங்கத்தவராகத் திரு. ஆர். சி. மன்மதராயன் தெரியப்பெற்றிருக்கின்றார். தேர்தலிலே இவர் 552 சீட்டுகளும், இவருடன் போட்டியாய் நின்ற திரு. சி. ரி. நவரட்ணம் 139 சீட்டுகளும் பெற்றுக்கொண்டார்கள்.

அரசியல் விசாரணைக் கோம்மிஷன்—அரசியற்திருத்த விசாரணைக் கொம்மிஷனர்கள் இலங்கையிலேயே இன்னும் தங்கியிருக்கிறார்கள். இவர்கள் பிரயாணமாகும்நாள் இன்னுமே குறிக்கப்படவில்லை. இதற்கிடையில் அவர்களில் ஒருவரான திரு. எவ். ஜே. பறேஸ் அவர்கள் மட்டக்களப்பு, திரிகோணமலை, வதுளை ஆதியாம் பகுதிகளைச் சுற்றிப்பார்வையிட்டு அங்குள்ள நிலைமைகளைக் கவனித்துத் திரும்பியிருக்கின்றார்.

சனக்கணக்கும் அரிசிக்கூப்பனும்—புதிய அரிசிக்கூப்பன்கள் உதவும்விஷயமாய்ச் சென்ற 4-ந்திகதி புதன்கிழமை மாலை 6 மணிமுதல் 12 மணி வரையில் இலங்கை முழுவதிலும் சனக்கணக்கு எடுக்கப்படலாயிற்று. எல்லாரும் நேரத்துடன்சென்று அவ்வேளை வீடுகளில் தங்கியிருக்கத்தக்கதாய் அரசாங்க உத்தியோகத்தோர்களும், வர்த்தகசாலைகளும், பிறவும் அன்று பிற்பகல் 3 மணிக்கு மூடப்படலாயின. கணக்கெடுப்பார் வீடுகள் தோறும்சென்று புதிவுசெய்யப்பட்ட பெயர்களையும் ஆட்களையும் ஒப்பிட்டுச் சரிபிழைபார்த்தார்கள்.

கண்டுபிடிக்கப்பட்டான் —1942-ம் ஆண்டு சித்திரைமாசம் பாஸ்கு ஞாயிறன்று யப்பானிய படையெடுப்பைத் தொடர்ந்து சமசமாஜ கட்சியைச் சேர்ந்த நால்வர் கண்டி மறியற்கூடத்தினின்றும் ஒளித்தோடத் துணைச்செய்து அவர்களுடன் தப்பியோடிய மறியல்கூடக் காவற்காரனை ரி.எம். சலமன்ஸ்என்பவன் சென்னையிலே கைதுசெய்யப்பெற்றுக் கண்டிக்குக் கொண்டுவரப்பட்டிருக்கின்றான். தலையான சமசமாஜிகளிலே இன்னும் அகப்படாதவர்கள், அக்கட்சியின் தலைவரான டக்றர் கொல்வின் ஆர். டி சில்வா, திரு. வெஸ்லி குணவர்த்தன என்பவர்களேயாம்.

நச்சடுவாக்குள நெல் — வடமத்திய மாகாணத்திலே நச்சடுவாக்குள நெல் வேளாண்மைத்திட்டம் இருசாலபோக விளைவையுங்கொண்டு இலங்கைக் குடிசனங்களில் இருபதுலட்சம்பேருக்கு வருடமுழுவதும் ஒருவாரத்திக்குப்போதிய கூப்பன் அரிசியை உதவக்கூடியதாகிவிட்டது. இத்திட்டம் ஆறுயிரம் ஏக்கர் விஸ்தாரமான நெல்வயல்களை அடக்கியிருக்கிறது. அங்கு குடியேறியவர்கள் ஒவ்வோர் காலபோகத்திலும் தலைக்கு இருபதுபுசல்நெல் வீதம் அரசினருக்கு விற்றுவருகிறார்கள். தற்போது இவர்கள் ஓர் அரிசிமில்லை அங்கு ஸ்தாபிக்க ஆயத்தப்படுகின்றார்கள்.

யாழ்ப்பாண மேற்றிராசன
சேமலாப சங்கம்

சமீபத்தில் வருடாந்த பரிசோதனை நடத்தப்பட இருப்பதால் சங்க அங்கத்தவர்கள் காலதாமதமின்றித் தவருது வழிஏடு எனப்படும் (பாஸ்) புத்தகங்களை இக்கந்தோருக்கு அனுப்பிவைக்குமாறு கேட்கப்படுகின்றார்கள். நிலுவை அங்கத்தவர்கள் தங்கள் நிலுவைப் பணத்தைப் பரிசோதனைகால எல்லையின் முன் கட்டிப் பற்றுச்சீட்டுப் பெற்றுக்கொள்ள முக்கிய கவனம் எடுக்கும்படி கேட்டுக்கொள்ளுகின்றோம்.

கௌரவ காரியதரிசி

மரணசங்கதி

யாழ்ப்பாணம் சுண்டிக்குளிவாசரும், முன்னர் சலாபப்பட்டினத்திலே பிரபல வியாபாரியாராயிருந்து பின்னர் பலவருடகாலமாக நம் அச்சியந்திரசாலையிலே கடமைபார்த்து வந்தவருமான திரு. யாக்கோப்பு யோசேப்பு என்பவர் சிலகாலமாக நோய்வாய்ப்பட்டிருந்து சென்ற செவ்வாய்க்கிழமை காலஞ்சென்ற துயரசெய்தி அறிந்து மனவருத்தமுற்றோம். மரிக்கும்போது இவருக்கு வயசு 68. இவருக்கு மூன்று புதல்வர்களும் இரு புதல்விகளும் உள்ளனர். சுண்டிக்குளியிலே பிரபல வியாபாரியாராய்விளங்கியிருந்தவரான திரு. யாக்கோப்பு சாமுவேல் அவர்கள் இவரின் சகோதரராவர். இவருடைய புதல்வர்களில் ஒருவரான திரு. ஜே. லேயோ என்பவர் இவ்வச்சியந்திரசாலையில் கடமைபார்த்துவருகின்றார். இவருடைய பிரேதசேமமானது நேற்று வியாழக்கிழமைகாலை திரளான இனசனர் சிநேகிதர்கள்கூடிய சமுகத்திலே நம் அச்சியந்திரசாலை மனேஜரான வண. சியேர்ப்கா சுவாமியார் துக்கசங்கீதம்பாடிக் கடைசி ஆசீர்வாதம்கூறிநிற்கச் சிறப்பாக நடந்தேறியது. இவரை இழந்து துன்புறும் புத்திரர், புத்திரிகள், சகோதரர், மற்றுமுள்ள இனசனருடன் நாமும் அனுதாபப்படுகின்றோம். R. I. P.

மரணசங்கதி

இலங்கையிலே அநேக குருப்பிரசாதிகள், சந்நியாசர்கள், கன்னிகாஸ்திரீமாராலும், ஏனையோராலும் நன்கறியப்பெற்றவரான ஸ்ரீமான் தெ. மு. ஐயாத்துரைப் பாகவதர் அவர்களின் ஏக புதல்வரான சின்னப்பன் என்பவர் சுமார்நான்குவருடகாலமாக நோய்வாய்ப்பட்டிருந்து, எவ்வித சிகிட்சையாலும் குணமுருது அந்திய தேவ திரவியா நுமானங்களைப்பெற்றுத் தென்னிந்தியாவிலே திருநெல்வேலி ஜில்லாவைச்சேர்ந்த கயத்தாறு எனுமிடத்தில் சென்ற பங்குனி 25-ந்திகதி மாலை ஆறுமணிக்குத் தனது 26-ம்வயசிலே காலஞ்சென்றாரெனும் துயரசெய்தி அறிவிக்கப்பெற்று மிக மனவருத்தமுற்றோம். அவரது ஆத்தும இளைப்பாற்றிக்காக மன்றுடிக்கொள்ளும்படியாய் வண. குருப்பிரசாதிகள், சந்நியாசர்கள், கன்னிகாஸ்திரீமார்களையும், மற்றும் இலங்கையிலுள்ள தமது அன்பர்கள் அனைவரையும் பாகவதர் அவர்கள் பரிவாகக் கேட்டுக்கொள்ளுகின்றார்கள். R. I. P.

விற்றே

சுகந்தரும் மதுரபானமேயன்றி
அது ஓர் பரீட்சார்த்த பானமன்று.

சரீர ஆரோக்கியத்தை அளிக்கக்கூடியனவும்
மனதுக்குவந்தனவுமான பொருட்களைக்கொண்டு
சாஸ்திரமுறையாகத் தயாரிக்கப்பெற்றிருக்கின்றது.

இலேசான பானவகைகளை விரும்புவோர்
விற்றேவையல்லாமல்
வேறு பானவகையைக் காணமுடியாது

"விற்றே" செய்கைக் கம்பெனி
தந்தி:— "விற்றே" டெஹிவலை

சில்லறை விற்பனையாளர்:
எல். எஸ். இராசநாயகம்
13, சவிரிமுத்து முதலியார் றேட்டு
யாழ்ப்பாணம்

நோயற்றவாழ்வே குறைவற்றசெல்வம்

நீங்கள் தேகாரோக்கியமும் தீர்க்காயுளும்பெற்று வாழவிரும்புகிறீர்களா? உங்களுக்கு எல்லாப்பாக்கியங்களிலும் சிறந்த பிள்ளைப்பாக்கியம் வேண்டுமா? உங்கள் புத்திரர் புத்திரிகளுக்கு உகந்த ஓர் சிறுபிள்ளை வைத்தியரை அறிய ஆசிக்கிறீர்களா? யாழ்ப்பாணம் பெரியதெரு, நம். 160, சில்லாலை முத்து வைத்தியசாலையை நாடுங்கள், அங்கே எவர் எந்நோயால் வருந்துகிறாரோ அவர் அந்நோயைத்தீர்க்கும் ஔஷதத்தைப் பெற்றுக்கொள்வர்.

இங்ஙனம்,
மு. இ. பிரான்சீஸ்பிள்ளை உபாத்தியாயர்
தெல்லிப்பளை.

மன்னர் சமாகமம்பேரில் தமிழ்சஞ்சாரிகீதம்

இராகம்: மாயாமாளவகௌளை — ஆ: ஸ்ரிகமபதநிஸ் / அ: ஸ்நிதபமகாரிஸ — 15-வது மேள கர்த்தா
தாளம்: "சதுஸ்ர" துருவம்

1. கருணை கர பாருகு நாதா—மரிபாலக னெனு மறை போதா
அருளருளே யினிதாதா—குருஅதிபதி பலர்தொழு பாதா
விமல படைபுடைசூழ் விநோதா—விதி மறை தருவேதா
மலைநடுரா வருசுதனே—வானவர் தொழ வரு பவனே
அலைகடல் நடை கொடுவருபவனே—அவரே அதிகா ரியரே
தலையாள் மறை தானருள் தேவே (கருணை)

2. திருமாமறை உரைசெய்ச வேரீ—வரவாலுறைபலர் மனம்தேறீ
வருவதுமே மதந்தேறீ—அடிபணிபவர் மறைநிறை வேறீ
பெருக யாழரச ளுகம்மீறீ—பிதி ரழி பழி கூறீ
பிரியமொடா ளுசங்கிலியே—பேதைதன் குணமுங்கொல் லும்புலியே
உரைகொடுபடை விடுவதை அறுநூ—றளரே உயிரே ஒழிவாள்
சிரம்போ குச மாகம மாமே [கருணை)

3. குருசேவியர் வருகையும் நானூ—றருமாண்டுடனுயிர் கொடு நானூ
றரிதரிதே அறுநூறே—சிரமரிகொடுந் தினமும்இன் பேறே
அலைகடல் அடுநிறைசூழ் மன்னரே—அருள் கருணைகொண் டாரே
அமலனுமாம் வருநகரே—மானவர் நிறைந் துநிற் பவரே
அலைவில திருமருங்கொடி புடைசூழ்—அமலா அதிபா அரசே
யுலகா சிச மாகம மீயே (கருணை)

த த பா | பம | க ம க ரி | ஸா ஸா || ஸ நி ஸ ரி | க ரி | க ம ப த | ப பா ம ||
க ரு ணை க ர பா ர கு ரு நா தா ம ரி பா . ல க னெ னு ம றை போ தா,

க க ம ப | த ப | த நி ஸ் ரி | ஸ் நி ஸ்ா || நி ஸ் நி த | ப த | நி த ப ம | பா பா
அ ரு ள ரு ளே . யி னி தா . . , தா கு ரு அ தி ப தி ப லர் தொ ழு பா தா

த நி த த | ப ப | மா மா | க ப ப ப || ம ப த த | ப த | நி நி த நி | ஸ் நி ஸ்ா ||
வி ம ல ப டை பு டை சூழ் வி . நோ . தா . . . வி தி ம றை த ரு வே . தா

நி ஸ் ரி ஸ் | ரீ | ஸ் ரி க் ரி || க் ம் க் ரி | ஸா ரி க் | ரி ஸ் | நி ஸ் ரி ரி | ஸ் நி த நி ||
ம லை ந டு ரா வ ரு சு த னே . . வா ன வர் தொ ழ வ ரு ப . வ னே . .

ஸ் ஸ் ரி நி | நி ஸ் | த த நி ப | ப த ம ப || ம க ம ப | த நி | ஸ் ரி க் ம் | க் ரி ஸ் நி
அ லை க டல் ந டை கொ டு வ ரு ப வ ரே . அ வ ரே . . . . . . அ தி கா.

த நி ஸ் ரி | ஸ் நி | ஸ் நி த ப | ம க ரி க || ம ப ம க | ரி ஸ | ஸ நி த நி ஸா ஸா
ரி ய ரே . . , த லை யா ள் . . . . || ம றை . . . . தா ன ருள் தே வே

குறிப்பு: ரி. நி. என்ற தடித்த எழுத்துகளில் மேல் அல்லது கீழ் (.) குத்துஉள்ள சுரமென அறிக.

வ. லோ அமிர்தநாதபிள்ளை, மாதகல்

நீடிய ஆயுளின் இரகசியங்கள்

பிரித்தானிய அரசர்கள்மூவரின் வைத்தியராய் விளங்கியிருந்தவரும், பிரித்தானிய தேசத்திலுள்ள டக்றர்மாரிலெல்லாம் அதிக காலங்கண்டவருமான சேர் தோமஸ் பார்லோஅவர்கள் சென்றமாசம் காலஞ்செல்லலாயினர். இன்னும் எட்டுமாசம் சீவித்திருப்பின்இவர் தமது நூறும்வயசைக் கண்டுகளித்திருப்பார். சென்ற புரட்டாசிமாசம் தமது 99-வது வருட பிறந்த பெருநாளன்றும் லண்டன்நகரிலே இவர் வைத்தியதொண்டாற்றிவந்தார். நீடிய ஆயுளைப்பெற இவர்கூறும் பிரமாணங்கள் வருமாறு:—ஒழுங்கான தேகாப்பியாசம், அடிக்கடி உண்பதையும், அதிகம் தீவிரமாய் உண்பதையும் விலக்கு. வேலைசெய்யும்போது சுருட்டு சிகறெற் புகைப்பதைத் தவிர். இயன்றவரையிலே சொற்பமதுபானம். நீடியஆயுளைவேண்டி இவர் அனுசரித்துவந்த பிரமாணங்கள் இவைகளே.

Digitized by Noolaham Foundation
noolaham.org | aavanaham.org

புதிய ஆசனக்கோவில் திருப்பணிநிதி

[முன்தொடர்ச்சி]

	பகுதி	ரூ.-ச
பி. ஞானப்பிரகாசம்	87	5-00
பி. ஜி. கோமிஸ் அவர்கள் சேர்த்தது		3-50
சீ. யோசெவ்	49	10-00
எம். ஜே. பேர்க்குமன்சின் பாரியார்	10	1-00
எம். மனுவேற்பிள்ளையின் பாரியார்	12	1-00
காலஞ்சென்ற சூசன் ஜோண் பிள்ளை	52	10-00
எலிஸ் யோசெவ்	52	1-00
காலஞ்சென்ற எம். ரி. பிரான்சீஸ்	15	1-00
காலஞ்சென்ற பொன்னு லேசா மாட்டீன்	26	1-00
செவாலியர் எஸ். அருளானந்தம்	36	5-00
யுவக்கீம் பேர்ணண்டெஸ்	23	1-50
காலஞ்சென்ற பெஞ்சமின் டேவிற்	21	5-00
டி. றெமொண்ட்	8	3-00
பி. அந்தோனிப்பிள்ளை		6-00
வி. என். இராசையா	9	10-00
நொயெல் கிறெகறி	56	5-00
மார்கறேற் கிறெகறி	62	5-00
எம். மனுவேற்பிள்ளையின் பாரியார்	13	1-00
எம். ஜே. பேர்க்குமன்சின் பாரியார்	11	1-00
எம். தியோப்பிள்ளை		1-00
ஏ. நாதனின் பாரியார்		1-00
எலிசபேத் யோசேப்	53	1-00
ஏ. எஸ். வணிகசூரியர்	11	20-00
யுவக்கீம் பெர்ணண்டெஸ்	24	1-50
டக்றர் சென்ஜோண் புவிராசசிங்க	72	25-00
எம். எஸ். லொவலின் பாரியார்		6-50
ஏ. வின்சென்ற்		3-00
எஸ். சிங்கராயர்		6-31
எம். நீக்கலஸ்		4-36
ஜே. துரையப்பாவின் பாரியார்		3-50
சி. போலின் பாரியார்		6-50
கே. எஸ். சபாபதி		8-00
நோபேட் றெவின்ஸ்		5-68
ஐயம்பிள்ளை பேதுருப்பிள்ளை		3-95
செல்வநாதனின் பாரியார்		5-71
நீக்கலஸ் செபஸ்ரியாம்பிள்ளை		5-01
ஜே. மரியைப்பிள்ளை மரியாம்யாம்பிள்ளை		2-30
முத்துக்குமாருவின் பாரியார்		50-00
சி. யோசெவ்	50	10-00
ஜி. ஏ. அமிர்தநாயகத்தின் பாரியார்	10	1-00
யுவக்கீம் பேர்ணண்டெஸ்	25	1-50
3,000 ரூபா கடனுக்கு வட்டி		60-00
ஏ. எஸ். வணிகசூரியர்	12	10-00
எலிசபேத் யோசேப்	54	1-00
காலஞ்சென்ற எம். ரி. பிரான்சீஸ்	16	2-00
காலஞ்சென்ற சூசன் ஜோண் பிள்ளை	53	10-00
காலஞ்சென்ற பொன்னு லேசா மாட்டீன்	26	2-00
எம். மனுவேற்பிள்ளை	14	1-00
எம். ஜே. பேர்க்குமன்ஸ்	12	1-00
மார்கறேற் கிறெகறி	63	5-00
ஜேம்ஸ் கிறிஸ்ரியன்		2-00
அனந்தாசி எம். பேதுருப்பிள்ளை		4-10
பி. அந்தோனிப்பிள்ளை		8-18
டக்றர் சென்யோண் புவிராசசிங்க	73	25-00
எம். ஜே. பேர்க்குமன்சின் பாரியார்	13	1-00
எம். மனுவேற்பிள்ளை	15	1-00
எலன் பிள்ளைநாயகம்	5	10-00
எஸ். ஜேம்ஸ்		1-00
எலிசபேத் யோசேப்	55	1-00
செவாலியர் எஸ். அருளானந்தம்	37	5-00
ஏ. எஸ். வணிகசூரியர்	13	10-00
யுவக்கீம் பேர்ணண்டெஸ்	26	1-50
காலஞ்சென்ற சூசன் யோண் பிள்ளை	54	10-00
காலஞ்சென்ற எம். ரி. பிரான்சீஸ்	17	1-00
மொத்தம்		1,645-38
முன் தரப்பட்டதொகை		1,02,580-90
முழுத்தொகை		1,04,226-28

எஸ். ஜி. இல்லறி, O. M. I.
ஆசனக்கோவிற் கட்டளைக்குரு

"சுவாமி வீரமாமுனிவரின் நினைவுமலர்"

ஷை தலையங்கத்துடன் வெளிவந்த புத்தகம் ஒன்றைப்பற்றிச் "சத்தியவேத பாதுகாவலன்" பத்திராசிரியர் எழுதியுள்ள மதிப்புரையைக் கண்ணுற்று அம்மலரை நானும் படித்துப்பார்த்து மகிழ்ச்சியடைய வேண்டுமெனும் ஆவல்கொண்டேன். அதனைப் படித்தபின்னர் அந்நூலை வெளியிட்டவர்களும், அதற்கு விஷயதானம் செய்துள்ளவர்களும் கத்தோலிக்க தமிழுலகத்துக்குச் செய்திருக்கும் பேருபகாரத்தை எண்ணிஎண்ணி ஆனந்தசாகரத்தில் அமிழ்ந்தலாயினேன்.

நினைவுமலரில் வெளிவந்த பலவேறு கட்டுரைகளுள்ளே, என்மனசை முதன்முதல் கவர்ந்துவசியப்படுத்தியது, "சோற்கலைப் புலவ"ராகும் நல்லூர் சுவாமி. ஞானப்பிரகாசர் அவர்களின் வாழ்த்துச் செய்தியேயாகும். சுருங்கச்செ[illegible]றி விளங்கவைத்தலை எஞ்ஞான்றும் தம[illegible] விசேஷ இலட்சணமாகக் கொண்டிரு[illegible]க்கும் சுவாமி அவர்கள் இந்தத் தமது [illegible]ழ்த்துரையிலும் அதேஇலட்சணம் து[illegible]ங்கும்படி செய்கிறார். தத்துவபோதகர், [illegible]ரமாமுனிவர் ஆதிய கத்தோலிக்க குரா[illegible]ர்கள் தமிழுலகத்துக்கு உபகரித்துள்ள [illegible]நூற்கடலில் ஆழமூழ்கி அவற்றின் அ[illegible]தத்தை நன்கு பருகியிருப்பவராகிய [illegible]மது சுவாமிகள் வீரமாமுனிவரைப்பற்றி[illegible] திறம்படவுரைக்கும் பெற்றிவாய்ந்தவர் என்பதை நான் நெடுநாளாக அறி[illegible]வன். வீரமாமுனிவர், தத்துவபோதகர், [illegible]கான் சால்வெஸ் முதலிய குரவர்கள் எழுதிய நூற்களிலே அவர்களுடைய பெயர்கள் இல்லாவிட்டாலும், இன்னநூலை இன்னார்தான் இயற்றினரெனச் சுவாமி. ஞானப்பிரகாசர் எளிதிற் சொல்லிவிட[illegible]கூடியவர். மறைவிலே இருந்தாலும் [illegible]ாயின் குரலை அறிந்துகொள்ளும் குழந்தையை ஒப்ப, சுவாமிகள் வீரமாமுனிவ[illegible] ஆதியோரின் தமிழ்வசனநடையின் இ[illegible]புறுதொனியால் அவற்றை ஆக்கியோர் [illegible]வர் என்பதை அறிந்துகொள்வர்.

"வீரமாமுனிவர் தமிழுக்குச் [illegible]செய்த திற் பத்திலொன்றுதானும் செய்தி[illegible]ாத பிறர்க்கெல்லாம், நினைவுவிழாக்கள் நடத்தப்பெறும் இக்காலத்தில், அந்த முனிவருடைய நினைவை எத்தனைக்கு மேற்பட்ட நன்றியோடும், உள்ளமகிழ்ச்சியோடும் நாம் கொண்டாடவேண்டியது" என்று சுவாமி. ஞானப்பிரகாசர் கூறுவதால் வீரமாமுனிவர் மட்டில் அன்னவர்க்குள்ள மதிப்பும் ஆர்வமும் எத்தகையதென்பது உள்ளங்கை நெல்லிக்கனிபோலும் தெளிவாகின்றது. வீரமாமுனிவர் எம் தமிழ் அன்னைக்கு ஆற்றியதொண்டு, ஏனையோர் ஆற்றியுள்ள தொண்டிலும் ஓர்வகையில் மேம்பட்டதென்பதை, "எமது தமிழ்நாட்டில்முன்னில்லாததாகிய தமிழ்அகராதியை இயற்றித் தமிழ்அகராதிகளுக்குப் பிதாவானதோடு முன்னில்லாததாகிய பொருநூல் ஒன்றையும் தமதுதொன்னூல்விளக்கத்திற்புகுத்தி, இலக்கணத்திலும் ஒரு புதுத்துறையை ஏற்படுத்தினர்" என்பதினால் வற்புறுத்தியிருக்கின்றார்.

நினைவுமலரில் வீரமாமுனிவர் "மெய்ப்புலவர்" என்பதை நிலைநாட்டுவான் பண்டிதர் றம்போலா மஸ்கரஞஸ் எழுதி வெளியிட்ட கட்டுரையும் எனது உள்ளத்தைக் கொள்ளைகொள்ளலாயிற்று. பண்டிதர் மஸ்கரஞஸ் தாம் எடுத்துக்கொண்ட விஷயத்தைப் பின்வருமாறு ஸ்தாபித்துள்ளார். "நமது தமிழ்நிலத்திற்றோன்றிய இளங்கோ, திருத்தக்கதேவர், கம்பர்ஆகிய இன்னோர் பிறவிக்கவிஞர்கள் என்பதில் இம்மியளவும் ஐயமுண்டோ? இவர்கள் இயற்றிய சிலப்பதிகாரமும், சிந்தாமணியும், இராமாயணமும் விழுமிய கருத்துக்களையும் நுண்பொருட்களையும், இயற்கை வருணனைகளையும், ஏனையபுலமைச்சிறப்புகளையும் தம்மகத்தேகொண்ட கலைக் கோயில்களாகத் திகழுகின்றன என்பதை எவரே மறுக்கவல்லார்?"

"மேற்கூறிய காப்பியக்கவிஞர்களோடு ஒருசேரவைத் தெண்ணப்படக்கூடியவர் இத்தாலிநாட்டிலிருந்து இந்நாடுபோந்த வீரமாமுனிவர். இவர் "தேம்பாவணி" என்னும் தீந்தமிழ்ப் பெருங்காப்பியத்தையும், "திருக்காவலூர்க் கலம்பகம்" போன்ற அரிய சிறுநூல்களையும் இயற்றியுள்ளார். திரு. பூரணலிங்கப்பிள்ளை கூறுகின்றபடி "காவியநயத்திலே சிந்தாமணியோடு போட்டிபோடுகின்றஅளவில் அத்துணை திறம்படயாக்கப்பெற்ற முத்தமிழ்ச் சுவைகளும் பொருந்திய உயர்காவியம் தேம்பாவணியாகும். இதைப் பயில்கின்றவர்கள், சுவாமி அவர்கள் கம்பரது காவியநயத்தைப் பின்பற்றி, சிந்தாமணியின் இலக்கியச்சுவை[illegible] [illegible] [illegible]யில் தம் காப்பியத்தைச் செய்துமுடித்திருக்கின்றார்" எனக்கூறிப் பண்டிதர் மஸ்கரஞஸ் தாம் எடுத்துக்கொண்ட விஷயத்தைத் திறம்பட நாட்டியுள்ளார் என்பதற்கு இதுவரை கூறப்பட்டவை போதியனவாகும்.

வீரமாமுனிவர்க்குப் புகழ்மாலை சூட்டியிருக்கும் சைவப்பெரியாருள் தூத்துக்குடி வக்கீல் இராமமூர்த்தி B.A. B.L. அவர்கள் ஒருவராவர். இவர் "தேம்பாவணி" என்ற தலையங்கத்துடன் வெளியிட்டிருக்கும் கட்டுரை முனிவரின் அபிமானிகளுக்குப் பேரானந்தம் விளைப்பதாகும். வக்கீல் அவர்கள் வீரமாமுனிவரின் தேம்பாவணியை ஆராய்ச்சிசெய்து அதில் "பெரும்பாலும் திருக்குறள், சிந்தாமணி, சிலப்பதிகாரம் முதலிய மதுரநூற்களின் ஓசை உவமை அணி கருத்து சொற்றொடர் முதலியவற்றைப் பலவிடங்களில்நினைப்பூட்டி மகிழ்விக்கச்செய்யும் பழுத்த தமிழ்ப்புலமை காணப்படுகின்றது" எனக்கூறி முனிவருக்குப் புகழ்மாலை சூட்டியிருக்கிறார். தாம் சொல்வதை ஒப்புநோக்கி இன்புறுமாறு சில உதாரணங்களையும் தந்திருக்கிறார். அவற்றுள் ஒன்று:

பைந்நாகப் பள்ளிமணி வண்ணனிற் பாயல்கோண்டு
கைந்நாகத்துஞ்சுங் கமழ்கார்த்தளஞ் சாரல்போகி
மைந்நாக வேலிமலிபல்லவதேயநண்ணிக்
கோய்ந்நாகச்சோலைக் கோடியந்நகர் புக்கவாறும்
(சிந்தாமணி)

பைநாக மேனுப்பலமின்ன லேழிஇக்
கைநாகமேறக் கடிதார்த்துநிறை
பேய்நாகமேனுப் பிதிர்வந் தனைகள்
மைநாக மேனுவுந கோமன நாம்
(தேம்பா. காட். பட.)

நான் இதுவரையிற் குறிப்பிட்ட சிறந்த கல்விமான்களைவிட இவர்கள்போலும் நூலாராய்ச்சி வல்லுநர்கள் கட்டுரைகள் வரைந்து சுவாமிவீரமாமுனிவரின் கல்வித்திறனையும், மெய்ப்புலமையையும், தமிழ்த்தொண்டையும் நாவாரப்புகழ்ந்து முனிவர் அவர்களுக்குப் புகழ்மாலை சூட்டியிருக்கிறார்கள். அவைகள் ஒவ்வொன்றைப்பற்றியும் தனித்தனி குறிப்புரைகள் கூறுதல் அளவுகடந்த விரிவைத்தரும் என அஞ்சி இத்துடன் நிறுத்துகின்றேன். வீரமாமுனிவரின் அபிமானிகளும் தமிழ்அபிமானிகளும் "நினைவுமல"ரைவாங்கிப்படித்து இன்புறுவார்களாக.

வீரமாமுனிவர் அபிமானி

யுத்தகால பெரிய இரகசியம்

இந்த யுத்தகாலத்திலே கடந்த நான்கு வருடங்களிலும் பிரித்தானியில் பெரிதும் அந்தரங்கமாகப் பாதுகாக்கப்பட்டுவந்த இரகசியங்களில் ஒன்று, அங்கே நவமாகக் கண்டுபிடிக்கப்பட்ட எண்ணெய்வயல் தானும். அதிலே தற்போது வருடமொன்றுக்கு உலகில் முதற்தரமான ஒருலட்சம் தொன் அதாவது 2 கோடியே 60 லட்சம் கலன் எண்ணெய் எடுக்கப்பட்டுப் பிரித்தானியின் யுத்தமுயற்சிக்குப் பேருதவி செய்கின்றது. இந்த எண்ணெய் வயல் அங்கு ஈக்றிங் எனுமிடத்திலே பல சதுரமைல் தூரத்துக்குப்பரந்து 238 எண்ணெய்க் கிணறுகளைக் கொண்டிருக்கிறது.

முடி

முத்திரை விளங்கும்

முதற்தரமான ஓடுகள்

சுவர்களிலும், தட்டுகளிலும் வைக்கக்கூடிய இனியஓசை பொருந்திய
"உவெஸ்றமினிஸ்றர்" கடிகாரங்கள்,
"கிறன்ட்பாதர்" கடிகாரங்கள்
ஆகாயவசனிச் செய்தியைப்பெற்றுப் பரப்பும் கருவிகள்
திறம் சீமெந்துகள்

திரு. இம்மானுவேல் திருச்செல்வம் அவர்களால் தருவிக்கப்பெற்று விற்பனைக்கு இருக்கின்றன.

"திருச்செல்வம் பில்டிங்ஸ்" பெரியதெரு, யாழ்ப்பாணம்
நேரே இறக்குமதி செய்கிறவர்

ஆகாயவசனிக் கருவிகளும், கடிகாரங்களும் பழுதுபார்த்தும் கொடுக்கப்படும்

சலார் மறுஇடங்களிலும் அதிகம் இறக்கமானது
தந்தி: திருச்செல்வம் தெலிபோன்: 52

அர்ச்சியசிஷ்ட அந்தோனியாரின் தருமக்கோணம்

சென் வின்சென்ற் டி போல் தருமசபை யாழ்ப்பாணம்

நன்றியறிந்த தோத்திரங்களும் மன்றாட்டங்களும்

மட்டக்களப்பு: அற்புதவரத்தான அர்ச். அந்தோனியாரின் அனுக்கிரகத்தால் நான் இழந்துபோன பொருள் கிடைக்கப் பெற்றேன். இன்னும் அவருடைய இரக்கம் பெருகுவதாக. தரும அப்பத்திக்கு ரூபா 2.—செல்வம் யோ. செல்லையா

தெகிவலை: பாவியாகிய அடியேன் அர்ச். அந்தோனியாரிடம்உதவிகேட்டிருந்தேன். இரக்கமுள்ள அர்ச். அந்தோனியார் அந்த உதவியை எனக்குப் பெற்றுத் தந்தார். நேர்த்திப்படி தருமஅப்பத்துக்கு ரூபா 2.—இம்மனுவேல் தாமெல்

கண்டி: கோடிஅற்புதர் அர்ச். அந்தோனியார் அடியேனுக்குச்செய்துவரும்உதவி சகாயங்களுக்கு நன்றியாகவறியவர்களின் தருமஅப்பத்துக்கு ரூபா 3. என்னுடைய கருத்துகள் அனுகூலமாகும்படி சபையாரை மன்றுடுமாறு கேட்டுக்கொள்ளுகிறேன்—மிஸ். அற்றிக்கலை

கேட்ட நன்மைகள் அனுகூலமானதினல் அப்பத்துக்கு அனுப்பப்பட்ட காணிக்கைகள்

யாழ்ப்பாணம்: ஜே. என். இராசரெட்டினம் 2-00, எஸ். எம். இளையதம்பி 1-00 —இளவாலை: ஏ. லுக்கேஸ்பிள்ளை 0-50—அச்சுவேலி: B. சின்னப்பு 1-00—ஏழாலை: ஆர். கதரின்1-00—பாஷையூர்: ஜே. மசேலியா 1-00—ஏழாலை: மிசிஸ் அல்பேட் 1-50—பிற்றபதற: ஏ. பிலிப்பையா 8-00 கொட்டகலை: எம். சந்தனம் 3-00-யாழ்ப்பாணம்: க. கிளாரு 1-00 —கொழும்புத்துறை: எம். கே. அருள்பிரகாசம் 1-50—மாத்தறை: எம். வஸ்தியாம்பிள்ளை 2-00 —தும்பளை: யோசெவ் றோசம்மா 2-00—நரமாலை: ஆர். கே. ஸ்கானிவெல் 2-50—கம்பளை: எச். ஆர். சில்வானிஸ் 1-00, எஸ். டி. சேவியர் 2-00—புத்தளம்: பிறுங்லீயோ 3-00-கண்டி: தெரேசா இராசேந்திரம் 4-00, ஜோண் யோசெவ் 2-00—கொப்ரன் பி. யுவக்கீம் 6-00 — பண்டாரவளை: மிசெஸ் பீற்றா 2-00 — தெகியோவிற்ற: ரி. எம். டி. சில்வா 5-00 - மன்னார்: எஸ். ஏ. சந்தியாப்பிள்ளை 1-00 — டெல்தோட்ட: எவ். பி. சாமுவேல் 1-00—அரநாக: பி. ஞானப்பிரகாசம் 5-00 — மாத்தறை: எம். வஸ்தியாம்பிள்ளை 2-00

☞ அர்ச். அந்தோனியார்பேரால் நேர்த்திசெய்த பணத்தையும் மன்றாட்டுப் பத்திரங்களையும் இதன்கீழ்க் காணப்படும் மேல்விலாசத்துக்கே அனுப்பவும்.

The Director,
St. Joseph's Conference.
Bishop's House,
JAFFNA.

சென் வின்சென் டி போல்சபைத்தலைவர்
மேற்றிராசன மாளிகை
யாழ்ப்பாணம்

Printed and published for the Proprietor by Bastiampillai Santiagoepillai residing at Main Street, Jaffna, at St. Joseph's Catholic Press, Catholic Mission Premises Main Street Jaffna on Friday 6, April 1945.

Digitized by Noolaham Foundation
noolaham.org | aavanaham.org